



**CONVÊNIO DE COLABORAÇÃO  
ACADÊMICA, CIENTÍFICA E CULTURAL,  
ENTRE  
A UNIVERSIDADE ESTADUAL DE SANTA  
CRUZ – UESC (Brasil)  
E  
UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA –  
UDELAR (Uruguay)**

Motivados pelo desejo comum de expandir as cooperações entre grupos de pesquisa uruguaios e brasileiros através da mobilidade de seus recursos humanos e desenvolvimento de projetos de pesquisa colaborativos:

A Universidade Estadual de Santa Cruz (UESC), autarquia vinculada à Secretaria de Educação do Estado da Bahia, criada pela Lei 6.344 de 05.12.1991, e reorganizada pela Lei 6.898 de 18.08.1995, com endereço no *Campus Soane Nazaré de Andrade*, na Rodovia Jorge Amado, km 16, Ilhéus, BA, Brasil, CEP 45662-900, neste ato representada por seu Reitor o Prof. Dr. Evandro Sena Freire.

y

A Universidad de La Republica (UDELAR) - Uruguay, com endereço Av. 18 de Julio 1824, 11200 Montevideo (Uruguay), neste ato representada por seu Reitor, Rodrigo Arim Ihlenfeld.

**Para este propósito, as partes concordam com os seguintes termos:**

**Artigo 1** – Ambas as Instituições concordam em promover a colaboração acadêmica, científica e cultural, bem como fomentar a cooperação entre seus diferentes cursos de graduação, programas de pós-graduação, departamentos e grupos de pesquisa.

**Artigo 2** – Ambas as Instituições colaborarão em as áreas de conhecimento e programas de pesquisa de interesse acadêmico mútuo. No âmbito de atuação do convênio tem como objetivo colaborar em diferentes aspectos relacionadas a Arqueologia, participando outras áreas do conhecimento como a Geologia, a Oceanografia e a História.



UNIVERSIDAD  
DE LA REPÚBLICA  
URUGUAY

**CONVENIO DE COLABORACIÓN  
ACADÉMICA, CIENTÍFICA Y CULTURAL  
ENTRE  
LA UNIVERSIDADE ESTADUAL DE SANTA  
CRUZ – UESC (Brasil)  
Y  
LA UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA –  
UDELAR (Uruguay)**

Motivados por el deseo común de ampliar las cooperaciones entre grupos de investigación uruguayos y brasileños a través de la movilidad de su personal y el desarrollo de proyectos de investigación en colaboración:

La *Universidade Estadual de Santa Cruz (UESC)*, autarquía vinculada a la Secretaría de Educación del Estado de Bahía, creada por la ley 6.344 del 5.12.1991, y reorganizada por la ley 6.898 del 18.8.1995, con dirección en *Campus Soane Nazaré de Andrade*, en la Rodovia Jorge Amado km 16, Ilhéus, BA, Brasil, CEP 45662-900, en este acto representada por su rector, Prof. Dr. Evandro Sena Freire.

y

La Universidad de La República (UDELAR), con dirección en Av. 18 de Julio 1824, 11200 Montevideo (Uruguay), en este acto representada por su rector, Rodrigo Arim Ihlenfeld.

**A tal efecto, las partes acuerdan los siguientes términos:**

**Artículo 1** – Ambas instituciones acuerdan promover la colaboración académica, científica y cultural y fomentar la cooperación entre sus distintos cursos de grado y posgrado, departamentos y grupos de Investigación.

**Artículo 2** – Ambas instituciones colaborarán en áreas de conocimiento de mutuo interés académico y programas de investigación relacionados. El marco general del convenio tiene por objeto colaborar en diferentes aspectos relacionados a la Arqueología, participando otras áreas de conocimiento como la Geología, Oceanografía e Historia.

Exp.: 12001-002508-19

**Artigo 3** – Dentro deste referencial, ambas as Instituições poderão realizar as seguintes formas de cooperação:

1. Atividades de pesquisa conjuntas em temas de interesse comum para ambas as Instituições.
2. Intercambio de professores, pesquisadores e estudantes nas áreas de cooperação que se estabeleçam.
3. Intercâmbio de informação em temas de interesse para ambas as Instituições.
4. Orientações de teses de pós-graduação (Mestrado, Doutorado e Pós-doutorado).
5. Cursos, seminários, conferências, workshops, etc.
6. Publicações.
7. Todas atividades idôneas para cumprir os objetivos do presente acordo.

No caso de patentes e produtos com valores econômicos que sejam gerados no âmbito deste convênio, termos aditivos específicos deverão ser previamente firmados por ambas as partes, explicitando-se repartição de benefícios, de acordo com as leis vigentes no Brasil e Uruguay.

**Artigo 4** - Para o desenvolvimento e execução das atividades em conjunto contempladas neste Convênio se estabelecerá um convênio específico para a realização de ações concretas.

**Artigo 5** – O presente Convênio entrará em vigor no dia da última assinatura, uma vez tenha sido aprovado pelas autoridades competentes, e terá uma duração de cinco (5) anos. No entanto, ele pode ser renovado por iguais períodos, mediante acordo expresso por escrito de ambas as partes.

**Artigo 6** – Em caso de dificuldade de interpretação, aplicação ou execução do presente convênio, as partes empreenderão esforços para resolver os conflitos de interesse de forma amigável. Se não for possível, tais conflitos serão submetidos a uma Comissão *ad hoc* de quatro membros, dois designados pela UESC e dois designados pela UDELAR.

**Artigo 7** – A modificação ou rescisão do presente Convênio poderá ocorrer, por escrito, com uma antecedência mínima de 6 meses, por quaisquer das partes – sem prejuízo das atividades previamente realizadas – e será resolvida na base do acordo comum.

**Artículo 3** – Dentro de este marco, ambas instituciones podrán realizar las siguientes formas de cooperación:

1. Actividades de investigación conjuntas en temas de interés común para ambas instituciones.
2. Intercambio de profesores, investigadores y estudiantes en los campos de cooperación que se establezcan.
3. Intercambio de información en temas de interés para ambas instituciones.
4. Dirección de tesis de posgrado (maestría, doctorado y posdoctorado).
5. Cursos, seminarios, conferencias, workshops, etc.
6. Publicaciones.
7. Toda actividad idónea para cumplir los objetivos del presente acuerdo.

En el caso de las patentes y los productos de valor económico que sean generados en el marco de este acuerdo, se deben firmar primero por ambas partes términos adicionales específicos, explicándose la distribución de beneficios, de conformidad con las leyes aplicables en Brasil y Uruguay.

**Artículo 4** – Para el desarrollo y ejecución de actividades conjuntas contempladas en este convenio se establecerá un convenio específico para llevar a cabo una acción concreta.

**Artículo 5** – El presente convenio entrará en vigor el día de última firma, una vez haya sido aprobado por las autoridades competentes, y tendrá una duración de cinco (5) años. Sin embargo, podrá renovarse por períodos de igual duración, por acuerdo expreso y por escrito de ambas partes.

**Artículo 6** – En caso de dificultad en la interpretación, aplicación o ejecución del presente acuerdo, las partes se comprometen a emprender esfuerzos para resolver los conflictos de intereses de forma amistosa. Si esto no fuera posible, tales desacuerdos se presentarán a un comité *ad hoc* de cuatro miembros, dos de ellos nombrados por la UESC y dos de ellos nombrados por la UDELAR.

**Artículo 7** – La modificación o rescisión del presente convenio podrá instarse, por escrito, con una antelación mínima de seis (6) meses por cualquiera de las partes —sin perjuicio de las actividades previamente concertadas— y será resuelta sobre la base del común acuerdo.

Este Convênio segue assinado em dois exemplares bilingües (espanhol y português), com validade idéntica.

**Assinaturas:**

Pela  
Universidade Estadual de Santa Cruz - UESC

Data:

Messandro Fernandes de Santana  
Reitor - UESC  
Cad.: 73.449.715-5

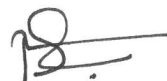
Dr. Evandro Sena Freire  
Reitor

Este convenio se firma en dos ejemplares bilingües (español y portugués), con idéntica validez.

**Firmas:**

Por la  
Universidad de La República - UDELAR

Fecha: 07 SEP 2020



Rodrigo Arim Ihlenfeld  
Rector

